

## ➔ Haiku international n°146.

Revue par abonnement  
[http://www.haiku-hia.com/index\\_en.html](http://www.haiku-hia.com/index_en.html)



Quelques haïkus japonais présentés en anglais :

Orageux la nuit dernière...  
ce soir les voix orageuses  
des grillons et sauterelles  
OJIMI Soko

Un tricyle  
laissé seul...  
cigales du soir  
SATO Yuko

Les yeux innocents  
du cerf de montagne  
le bus s'arrête  
HANAWA Toshiya

Ouvrir la fenêtre  
et s'asseoir à son chevet  
brillante nuit étoilée  
YAMANOI Kinako

Dans une chemise du festival  
souhaitant échapper  
à une de mes maladies  
SUKEHIRO Hiroshi

Comme à l'affût de drones  
au bord d'un toit  
un héron gris se dresse  
MORITA Misa

Brise sur les roseaux  
une libellule  
saisit la feuille  
EGUCHI Yasuko

Une longue nuit  
dans la chambre d'hôtel...  
ouvrir la bible  
MONNA Risa

Une noix tombe –  
un orgue à tuyaux  
en train d'être accordé  
UCHIMURA Kyoko

Chaleur d'automne –  
verser du saké sur les dieux  
au festival de sumo  
MIYAKAWA Natsu

Une nageoire de carpe  
la fleur de nénuphar  
se balance  
ISHIGURO Toshiro

Je mange  
une belle poire de saison  
débordant de ma paume  
NISHIKAWA Morio

De nombreux kimonos d'été  
colorent  
la gare de correspondance  
YUNA Yayohi

Dans l'ombre du soir  
un chant de cigales  
jamais ennuyeux  
MATSUYAMA Yoshihiko

Les cosmos  
ensemble agités par le vent  
mon ami décédé  
MUGURA

Une cigale du soir...  
une maison isolée  
à un tel endroit !  
ISHIWATA Hisako